

VIEŠOJO PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2023 m. birželio 07 d.

Vilnius

Radiacinės saugos centras, atstovaujamas direktoriaus pavaduotojos, laikinai vykdančios direktoriaus funkcijas, Ramunės Marijos Stasiūnaitienės, veikiančios pagal Radiacinės saugos centro nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2005 m. liepos 22 d. įsakymu Nr. V-612 „Dėl Radiacinės saugos centro nuostatų patvirtinimo“, toliau vadinama Pirkėju ir Mirion Technologies (AWST) GmbH, toliau vadinama Pardavėju, atstovaujama generalinio direktoriaus Markus Figel, veikiančio pagal HRB 250417, kartu vadinamos „Šalimis“ arba atskirai „Šalimi“, sudarė šią viešojo pirkimo-pardavimo Sutartį (toliau – Sutartis), ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas – Individualių dozimetų sistema – skirta avariją likviduojančių darbuotojų išorinės apšvitos individualių dozių matavimui (1 vnt.) (toliau – Prekė), atitinkanti Sutarties priede pateiktoje techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus.

1.2. Pardavėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybės teise Sutarties 1.1 punkte nurodytas Prekes, o Pirkėjas įsipareigoja priimti tvarkingas ir kokybiškas Prekes ir sumokėti Pardavėjui Sutarties kainą Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais.

2. PREKIŲ PRISTATYMO VIETA IR TERMINAS

2.1. Prekės turi būti pristatytos adresu Kalvarijų g. 153, LT-08352 Vilnius;

2.2. Prekės pristatymo terminas – per 6 mėnesius nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

3. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

3.1. Bendra Sutarties kaina už Sutarties 1.1 punkte nurodytas prekes:

Individualių dozimetų nuskaitymo įranga	128250,00 Eur
Individualių dozimetų paruošimo įranga	29850,00 Eur
Kompiuterinė ir programinė įranga	7700,00 Eur
Individualieji dozimetrai (6000 vnt.)	119000,00 Eur
Papildoma įranga	44200,00 Eur
Sutarties kaina be PVM	329000,00 Eur (Trys šimtai dvidešimt devyni tūkstančiai Eur 00 ct)
PVM (0 %)	0,00 Eur (Nulis Eur 00 ct)
Sutarties kaina su PVM	329000,00 Eur (Trys šimtai dvidešimt devyni tūkstančiai Eur 00 ct)

3.2. Prekių kaina negali būti keičiama visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus Sutarties 3.3 punkte numatytą atvejį.

3.3. Sutartyje nurodyta prekių kaina bus perskaičiuojama teisės aktais pakeitus taikomą PVM. Prekių įkainio pokyčio dydis yra proporcingas PVM tarifo pokyčio dydžiui. Pasikeitus pridėtinės vertės mokesčio dydžiui prekių kaina perskaičiuojama vadovaujantis šia formule:

$$S_N = A + \frac{(S_S - A)}{(1 + \frac{T_S}{100})} \times (1 + \frac{T_N}{100})$$

S_N – perskaičiuota bendra Sutarties kaina (su PVM)

S_S – bendra Sutarties kaina (su PVM) iki perskaičiavimo

A – įvykdytų sutartinių įsipareigojimų (pristatytų Prekių kaina (su PVM) iki perskaičiavimo

T_S – senas PVM tarifas (procentais)

T_N – naujas PVM tarifas (procentais)

3.4. Prekių kainos perskaičiavimas įforminamas Šalių pasirašytu protokolu, kuris yra neatsiejama Sutarties dalis. Perskaičiuota kaina taikoma Prekėms, kurios bus tiekiamos po šalių pasirašyto susitarimo įsigaliojimo dienos.

3.5. Sutarties kaina apima visas Pardavėjo išlaidas, susijusias su Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymu (transportavimo, naudojimo ir priežiūros instrukcijų, numatytų techninėse specifikacijose, pateikimo išlaidas).

3.6. Su Pardavėju atsiskaitoma per 30 kalendorinių dienų po Prekių priėmimo–perdavimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos-faktūros gavimo dienos.

3.7. Vykdam Sutartį, pridėtinės vertės mokesčio sąskaitos faktūros, sąskaitos faktūros, kreditiniai ir debetiniai dokumentai turi būti teikiami naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Prisijungti prie elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ galima interneto adresu www.esaskaita.eu. Paslauga yra apmokama Lietuvos Respublikos finansų ministro nustatyta tvarka.

3.8. Pirkėjas turi teisę sulaikyti apmokėjimą, jei PVM sąskaitoje faktūroje nurodyta neteisinga (kitokia, nei mokėtina pagal pasirašytą aktą) suma.

4. ŠALIŲ PAREIGOS

4.1. Pardavėjas įsipareigoja:

4.1.1. tinkamai ir sąžiningai vykdyti Sutartį;

4.1.2. nustatytu terminu pristatyti Prekes, atitinkančias Pirkimo sąlygų techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus ir Pardavėjo pasiūlymą, į vietą, numatytą Sutarties 2.1 punkte;

4.1.3. Prekė turėtų būti pateikta pilnai sukomplektuota, įskaitant visus reikalingus priedus ir eksploatacines medžiagas, kurių reikia paleidimui darbui ir sistemos patikrinimui, instaliuotas ir paleistas darbui pas naudotoją;

4.1.4. savo lėšomis ir rizika pasirūpinti įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

4.1.5. nenaudoti Pirkėjo ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kt. be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo;

4.1.6. prisiimti prekių žuvimo ar sugedimo riziką iki prekių priėmimo-perdavimo akto pasirašymo momento;

4.1.7. kartu su Prekėmis pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją, įskaitant Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijas, atlikti 3 asmenų 1 darbo dienos mokymai pagal naudotoją bei konsultuoti Pirkėją kitais su Pardavėjo sutartiniais įsipareigojimais susijusiais klausimais;

4.1.8. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą;

4.1.9. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.1.10. atlyginti Pirkėjui nuostolius, patirtus dėl trečiųjų šalių skundų, pareikštų dėl patentinių, prekių ženklų ar pramoninių dizainų teisių pažeidimų, kylančių dėl Prekės ar kurios nors jos dalies panaudojimo Pirkėjo šalyje.

4.2. Pirkėjas įsipareigoja:

4.2.1. sąžiningai ir tinkamai vykdyti Sutartį;

4.2.2. Prekių priėmimo–perdavimo aktu priimti tinkamai, kokybiškai ir laiku pateiktas nurodytoje vietoje Prekes, jeigu jos atitinka Pirkimo sąlygų techninius reikalavimus;

4.2.3. Pardavėjui tinkamai įvykdžius visus sutartinius įsipareigojimus, sumokėti Sutarties kainą Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais;

4.2.4. suteikti Pardavėjui informaciją ir (ar) dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;

4.2.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

5. PREKIŲ PRIĖMIMAS-PERDAVIMAS

5.1. Pagamintos prekės turi būti naujos ir nenaudotos. Prekės turi atitikti pasiūlymą ir techninės specifikacijos reikalavimus.

5.2. Pateiktų Prekių rezultatus Pardavėjas įsipareigoja nurodyti prekių priėmimo-perdavimo aktuose.

5.3. Pirkėjas, patikrinęs ir įsitikinęs, kad Prekės atitinka Sutartyje nustatytus reikalavimus ir kad yra įvykdyti visi kiti Pardavėjo įsipareigojimai pagal Sutartį, turi pasirašyti Prekių priėmimo-perdavimo aktą arba pateikti Pardavėjui raštiškas pastabas, nurodydamas Pardavėjui pašalinti Prekių trūkumus per 5 darbo dienas nuo raštiškų pastabų gavimo dienos.

5.4. Prekių priėmimo-perdavimo aktas pasirašomas 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais.

6. ŠALIŲ SUTARTINĖ ATSAKOMYBĖ

6.1. Šalys privalo susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kurie galėtų pakenkti kitai Šaliai. Jei Pardavėjas neįvykdo arba netinkamai įvykdo Sutartyje numatytus įsipareigojimus, Pirkėjas turi teisę pareikalauti atlyginti Sutarties sąlygų nevykdymu ar netinkamu vykdymu jam padarytus tiesioginius nuostolius, tačiau nedidesne nei Sutarties verte, išskyrus Civilinio kodekso 6.252 straipsnio 1 dalyje įtvirtintas išimtis ir pagal Civilinį kodeksą galimus regreso atvejus.

6.2. Pirkėjas gali nutraukti Sutartį, prieš 10 kalendorinių dienų įspėjęs raštu Pardavėją, jeigu jis nevykdo sutartinių įsipareigojimų ar netinkamai juos įvykdo ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamas esminį Sutarties pažeidimą Pirkėjas privalo vadovautis Civilinio kodekso 6.217 straipsnio nuostatomis.

6.3. Nutraukus Sutartį Sutarties 6.2 punkte nurodytu pagrindu, Pardavėjas per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties nutraukimo dienos sumoka Pirkėjui 5 procentų nuo Sutarties vertės dydžio baudą, o Pardavėjas įtraukiamas į nepatikimų tiekėjų sąrašą.

6.4. Už Pirkėjo vėlavimą atsiskaityti su Pardavėju numatomi delspinigiai – 0,06 procento nuo vėluojamos apmokėti sumos, už kiekvieną pavėluotą dieną, bet ne daugiau kaip 5 procentai nuo Sutarties vertės.

6.5. Už Pardavėjo vėlavimą atlikti sutartinius įsipareigojimus numatomi delspinigiai – 0,06 procento nuo vėluojamų atlikti sutartinių įsipareigojimų vertės, už kiekvieną pavėluotą dieną, bet ne daugiau kaip 5 procentai nuo Sutarties vertės.

6.6. Delspinigių/baudų sumokėjimas neatleidžia Šalies nuo pareigos atlyginti nuostolius ir nuo Sutarties įsipareigojimų vykdymo.

6.7. Pardavėjui pagal Sutartį pritaikytų sankcijų sumos gali būti dengiamos iš Pardavėjui pagal Sutartį priklausančių gauti sumų.

7. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

7.1. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

7.2. Sutartis gali būti nutraukiama nenugalimos jėgos aplinkybėmis užtrukus ilgiau nei 1 (vieną) mėnesį ir Šalims nepasirašius papildomo susitarimo dėl šios Sutarties pakeitimo, leidžiančio Šalims toliau vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus;

7.3. Sutartis gali būti nutraukiama bet kurios iš Šalių valia apie tai prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu pranešus kitai šaliai, jeigu kita šalis padarė esminį Sutarties pažeidimą.

7.4. Pirkėjas šią Sutartį gali nutraukti vienašališkai, įspėjęs Pardavėją prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, jeigu:

7.4.1. Pardavėjo pateiktų Prekių kokybė neatitinka Sutarties priede nustatytų techninių reikalavimų ir pateiktų modelių aprašymų ir tai yra esminis sutarties pažeidimas;

7.4.2. Pardavėjas nepristato Prekių pagal Sutarties 2.2 punkte nustatytą terminą;

7.4.3. Pardavėjas nevykdo Sutarties 5.1 ir 12.4 punktų reikalavimų;

7.4.4. jei Pardavėjas yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą, jo atžvilgiu vykdomas bankroto procesas, arba teisės aktų nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

7.4.5. nenugalimos jėgos aplinkybėms užtrikus ilgiau nei 1 (vieną) mėnesį ir Šalims nepasirašius papildomo susitarimo dėl šios Sutarties pakeitimo, leidžiančio Šalims toliau vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus.

7.5. Jeigu einamaisiais biudžetiniais metais teisės aktais bus apribotas tam tikram laikotarpiui numatytas valstybės piniginių išteklių išdavimas, Pirkėjas turi teisę einamaisiais biudžetiniais metais atsisakyti tam tikrų Sutartyje numatytų, tačiau dar nepateiktų prekių pirkimo, apie tai informavus tiekėją.

7.6. Sutartį nutraukus dėl Pardavėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už Pirkėjo įsigytas Prekes, Pardavėjas neturi teisės į jokių patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

8. NENUGALIMOS JĖGOS (FORCE MAJEURE) APLINKYBĖS

8.1. Nė viena iš Šalių neatsako už visišką ar dalinį įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu ji įrodo, kad įsipareigojimų neįvykdė dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių. Įrodžius nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybes, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatomis. Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840, ir Nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarka, patvirtinta Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222.

8.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

8.3. Pagrindas atleisti šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

9. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

9.1. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties vykdymo, sprendžiami dvišalių derybų būdu.

9.2. Jeigu Šalims nepavyksta išspręsti ginčo dvišalių derybų būdu per trisdešimt (30) dienų nuo derybų pradžios, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose pagal Pirkėjo buveinės vietą, jei įstatymai nenustato išimtinio bylų teismingumo. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Šalių pateikė prašymą raštu kitai Šaliai su siūlymu pradėti derybas.

9.3. Nepaisydamos to, kad ginčas yra nagrinėjamas teisme, Šalys ir toliau vykdo savo sutartinius įsipareigojimus, jeigu nesutarta kitaip.

9.4. Šalys susitaria, kad Sutartyje neregamentuoti klausimai sprendžiami remiantis Lietuvos Respublikos teise ir sutinka, kad ši Sutartis būtų reglamentuojama ir aiškinama pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

10. SUTARTIES GALIOJIMAS, TRUKMĖ IR KEITIMAI

10.1. Sutartis įsigalioja, kai Sutartį pasirašo abi Šalys.

10.2. Sutartis galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų įvykdymo.

10.3. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

10.4. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

10.5. Sutartis Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsniu. Sutarties sąlygų pakeitimai įforminami Šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama Sutarties dalis.

11. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

11.1. Pardavėjas suteikia Prekėms ne trumpesnę kaip 24 mėnesių nuo prekių pristatymo dienos garantinę priežiūrą.

11.2. Pardavėjas garantuoja, kad nėra paslėptų Prekių trūkumų, dėl kurių Prekių nebūtų galima naudoti tam tikslui, kuriam Pirkėjas jas ketina naudoti, arba dėl kurių Prekių naudingumas sumažėtų taip, kad Pirkėjas, žinodamas apie trūkumus, arba apskritai nebūtų tų prekių pirkęs, arba nebūtų už jas tiek mokėjęs.

11.3. Jeigu parduotos Prekės neatitinka kokybės reikalavimų ir Pardavėjas su Pirkėju neaptarė jų trūkumų, tai Pirkėjas, nusipirkęs netinkamos kokybės Prekes, turi teisę savo pasirinkimu pareikalausti:

11.3.1. kad Prekės, apibūdintos pagal rūšį, būtų pakeistos tinkamos kokybės prekėmis, išskyrus atvejus, kai trūkumai yra nedideli arba jie atsirado dėl Pirkėjo kaltės;

11.3.2. kad Pardavėjas neatlygintinai pašalintų Prekių trūkumus arba atlygintų Pirkėjo išlaidas jiems ištaisyti, jei trūkumus įmanoma pašalinti.

11.4. Pateikęs nekokybiškas ar neatitinkančias Pirkėjo Sutarties priede nustatytų techninių specifikacijų prekes, Pardavėjas privalo neatlygintinai per 30 kalendorinių dienų, nuo prekių grąžinimo akto surašymo dienos, prekes pakeisti kokybiškomis.

12. KITOS SĄLYGOS

12.1. Sutartis pasirašoma lietuvių kalba, 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

12.2. Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus.

12.3. Šalių įgaliotieji asmenys kurie atsakingi už Sutarties vykdymą:

12.3.1. Pirkėjo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties vykdymo priežiūrą, – Radiacinės saugos centro Ekspertizės ir apšvitos stebėsenos departamento Profesinės apšvitos stebėsenos skyriaus vedėja Aušra Urbonienė (tel. +370 5 236 1936, el. p. ausra.urboniene@rsc.lt);

12.3.2. Pirkėjo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą pagal Viešųjų pirkimų įstatymą, – Radiacinės saugos centro Materialinio techninio aprūpinimo ir eksploatavimo skyriaus vedėjas Arturas Kartenis (tel. +370 5 236 1936, el. p. arturas.kartenis@rsc.lt);

12.3.3. Pardavėjo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties vykdymo priežiūrą, – Dr. Eßer (Esser), Reiner, (tel. +49-89-2555-22898, el. p. resser@mirion.com);

12.4. Sutarties priedas – pirkimo dalyvio pasiūlymas viešajam pirkimui atviro konkurso būdu.

12.5. Vykdydamos Sutartį Šalys įsipareigoja asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai, laikydamosi 2016 m. balandžio 27 d. priimto Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą. Šalių atstovų, darbuotojų ar kitų asmenų, pasitelktų Sutarčiai vykdyti duomenų tvarkymo teisėtumas grindžiamas būtinybe įvykdyti Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai informuoti visus fizinius asmenis (darbuotojus, savo subtiekiųjų darbuotojus ir kitus atstovus), kurie bus pasitelkti Sutarčiai vykdyti, apie tai, kad jų asmens duomenys bus Šalių tvarkomi Sutarties vykdymo tikslais.

13. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

Pardavėjas**Mirion Technologies (AWST) GmbH**HRB 250417, Miuncheno registracijos teismas,
Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, Germany
Tel.: +49-89-2555-22898el. p. resser@mirion.com

PVM mokėtojo registracijos numeris:

DE815853962

IBAN: DE35 7004 0041 0223 7840 00

Bankas: Commerzbank AG München,

BIC COBADEFFXXX

CEO (Generalinis direktorius)

Pirkėjas**Radiacinės saugos centras**Juridinio asmens kodas 193288633,
Kalvarijų g. 153, LT-08352 Vilnius,
Tel. (8 5) 236 1936,el. p. rsc@rsc.lt, <https://www.rsc.lt>,

Nėra PVM mokėtojas,

A. s. LT72 7044 0600 0027 0402,

Bankas AB SEB bankas, banko kodas 70440

Direktorius pavaduotoja,
laikinais vykdanti direktoriaus funkcijas